# 回收建火箭 - 綠綠賞（GREEN$）積分任務
# Recycling Builds a Rocket — Time limited GREEN$ Campaign

## 推廣條款及細則 Promotion Terms and Conditions

1. 「回收建火箭」活動由 2026 年 11 月 1 日起開始至 2026 年 12 月 31 日（活動推廣期）。
   The campaign commences on 1 November 2026 and ends at 31 December 2026 (the promotion period).

2. 活動只適用於綠綠賞手機應用程式。
   The campaign is only applicable to the "GREEN$" mobile application.

3. 每人每日按回收物類別計算，每類回收物最多可獲贈 1 個電子印花，每日合共最多可獲 10 個電子印花。是次活動不包括廚餘回收和提供現金回贈的入樽機/入盒機。
   E-stamps are issued on a daily basis and categorized by the type of recyclables and maximum 10 e-stamps per day can be earned per day.
   The campaign is not applicable to food waste recycling and RVM Pilot Scheme.

4. 電子印花會於合資格的回收記錄完成後即時派發，並於電子印花頁面反映。
   E-stamps will be issued instantly upon completion of each eligible recycling record and reflected on the e-stamp page.

5. 每條合資格的回收記錄的回收量必須達到最少 0.1 公斤 (即獲得綠綠賞 1 分)。如回收物的重量低於其最低處理量，將不獲綠綠賞積分及電子印花。
   Each eligible recycling record must reach at least 0.1 kg (i.e., earning 1 GREEN$ point). If the weight of the recyclables is below its minimum processing capacity, no GREEN$ points or e-stamps will be awarded.

6. 手機會員累積滿 20 或 40 個電子印花後，需自行在相關頁面兌換紀念禮品的電子換領券。會員須前往 18 個指定的「綠在區區」實體禮品換領點出示手機應用程式的電子換領券兌換紀念禮品。恕不接受電子換領券截圖。
   Once users accumulate 20 or 40 e-stamps, they should redeem the e-coupons for the desired gifts on the relevant app page **manually**. Users must then visit any of the 18 designated redemption locations under the "GREEN@COMMUNITY" network and present the e-coupon on the mobile app to claim their gift. Screenshots of the e-coupon will not be accepted.

7. 會員必須於 2026 年 12 月 31 日或以前自行於電子印花卡頁面兌換限量版禮品的電子禮券。電子印花會在活動推廣期後自動失效並不可再將電子印花兌換電子換領券。
   Members must redeem the e-coupons for the gifts on the e-stamp card page on or before 31 December 2026. The e-stamps will automatically be expired after the promotion period and can no longer be used to redeem e-coupons.

8. 活動期間，每個手機會員最多可累積 40 個電子印花，以換取最多一條主題毛巾和最多一個主題公仔。當累積滿 40 個電子印花後，新增的回收記錄將不再獲得電子印花。
   During the activity period, each user can accumulate a maximum of 40 e-stamps to redeem up to one themed towel and up to one themed plush toy. Once 40 e-stamps have been accumulated, additional recycling records will no longer earn e-stamps.

9. 限量禮品數量有限，換完即止。兩款主題毛巾款式隨機派發，恕不設挑選或更換。
   Supply of gifts is limited and available only while stocks last. Towels will be distributed randomly; selection or exchange is not permitted.

**電子禮券條款及細則 Terms and Conditions for E-coupons**

10. 電子禮券上所註明的「最後使用日期」(即 2027 年 3 月 31 日) 為電子禮券有效期的最後一天。電子禮券兌換後不可退回、更改或轉贈。

The “last use by” date, which is 31 March 2027, specified on the e-coupon marks the last day of its validity period. The e-coupon cannot be re-funded, redeemed as other items or transferred.

例子 Illustration :

| 個案<br>Demonstration | 所穫電子印花<br>E-stamps earned | 備註<br>Remarks |
|---|---|---|
| 1. 綠綠賞手機應用程式會員於 2026 年 11 月 12 日回收了 0.8 公斤膠樽、2 公斤廢紙和 2 件小型家電。<br>GREEN$ mobile app member recycled 0.8kg plastic bottles, 2kg waste paper and 2 pieces of small electrical appliances on 2 November 2026. | 3 個 | |
| 2. 綠綠賞手機應用程式會員於 2026 年 11 月 30 日做了 1 次廚餘回收。<br>GREEN$ mobile app member conducted food waste recycling on 30 November 2026. | 0 個 | 是次活動不包括廚餘回收<br>The campaign is not applicable to food waste recycling. |
| 3. 綠綠賞手機應用程式會員於 2027 年 1 月 2 日回收了 1.5 公斤廢紙。<br>GREEN$ mobile app member recycled 1.5kg waste paper on 2 January 2027. | 0 個 | 推廣期已結束<br>Campaign has ended. |

| | | |
|---|---|---|
| 4. 綠綠賞積分卡會員於 2026 年 12 月 3 日回收了 0.4 公斤膠樽、1.8 公斤金屬和 2 公斤玻璃樽。<br>GREEN$ card member recycled 0.4kg plastic bottles, 1.8kg metals and 2kg glass bottles on 3 December 2026. | 0 個 | 活動只限綠綠賞手機應用程式會員參與。<br>Only GREEN$ mobile app members are eligible to participate. |

環境保護署 Environmental Protection Department
26.10.2026